

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

(1) **SLOVENSKÁ NÁRODNÁ GALÉRIA**

štátna príspevková organizácia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

IČO: 00 164 712

Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava

Štatutárny orgán: Mgr. Alexandra Kusá, PhD. – generálna riaditeľka

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000117526/8180

IBAN: SK85 8180 0000 007 0011 7526

SWIFT: SP SR SK BA XXX

(ďalej len „SNG“)

a

(2) **Luxio, s.r.o.**

Sídlo: Bratislavská 55, 900 46 Most pri Bratislave

IČO: 45 353 832

IČ DPH: SK2022967133

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vl. č. 62412/B

Štatutárny orgán: Ing. Rastislav Pazdernatý, konateľ

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

Číslo účtu: 2927908339/1100

IBAN: SK8711000000002927908339

(ďalej len „Dodávateľ“)

PREAMBULA

SNG je právnická osoba, ktorá je podľa zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane zbierkových predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov vrcholnou zbierkotvornou, vedecko-výskumnou, metodickou a kultúrno-vzdelávacou inštitúciou s celoštátnou pôsobnosťou v oblasti galerijnej činnosti v Slovenskej republike.

Dodávateľ je právnická osoba, ktorej predmetom podnikania je, okrem iného, poskytovanie služieb súvisiacich s organizačným, technickým a personálnym zabezpečením prevádzkovania zariadenia kaviarenskeho typu ako aj poskytnutie skúsenosti s organizovaním eventov a podujatí.

SNG má záujem v súlade so svojim poslaním podľa zriaďovacej listiny SNG na základe rozhodnutia MK SR č. MK-2044/2014-110/10905 zo dňa 15.7.2014 v rámci vykonávania kultúrno-výchovnej činnosti umeleckého a kultúrno-spoločenského charakteru realizovať projekty v mene a na účet SNG a v tejto súvislosti sa Dodávateľ zaväzuje zabezpečiť občerstvenie pre návštevníkov SNG za protihodnotu a poskytovať súčinnosť zamestnancom SNG ako aj tretím subjektom spolupracujúcim na rôznych projektoch v priestoroch Berlinky v Esterházyho paláci v Bratislave na Nám. Ľudovíta Štúra 33/4pod názvom projektu Café Berlinka.

ČLÁNOK 1

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní služieb súvisiacich s

organizačným, technickým a personálnym zabezpečením prevádzkovania zariadenia kaviarenskeho typu v priestoroch s názvom Café Berlinka v priestoroch SNG ako aj poskytnutie skúsenosti s organizovaním eventov v rámci hlavnej činnosti SNG.

ČLÁNOK 2

Doba trvania zmluvy a jej ukončenie

- (1) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 31.12.2019.
- (2) Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou oboch zmluvných strán, aj bez uvedenia dôvodu;
 - b) uplynutím doby, na ktorú bola dohodnutá, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak,
 - c) jednostranným písomným odstúpením v súlade s touto zmluvou a/alebo príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- (3) Odstúpiť od tejto zmluvy je možné len v prípade porušenia zmluvných povinností niektorou zo zmluvných strán za predpokladu, že toto porušenie nebolo odstránené ani v primeranej lehote na to určenej v písomnej výzve oprávnenej zmluvnej strany. Účinky takéhoto odstúpenia nastávajú dňom, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane.

ČLÁNOK 3

Práva a povinnosti SNG

- (1) SNG sa zaväzuje poskytnúť pre spoločný projekt Café Berlinka v SNG (ďalej len „Café Berlinka“) priestory v Esterházyho paláci na Námestí Ľudovíta Štúra č. 4 v Bratislave. Tento priestor sa nachádza v nehnuteľnosti, ktorá je vo vlastníctve Slovenskej republiky, zapísanej na liste vlastníctva č. 789, vedenom Okresným úradom Bratislava, katastrálnym odborom, obec Bratislava, m. č. Staré Mesto, okres Bratislava I, katastrálne územie Staré Mesto, zapísaná ako - stavba so súpisným č. 33, postavená na parcele č. 238 o celkovej výmere 820 m², druh pozemku: zastavané plochy a nádvorcia (pôdorys týchto priestorov je vymedzený v prílohe č. 1 k tejto zmluve), a to:
 - a) 1.PP m.č. 0.25, m.č. 0.24, m.č. 0.23, m.č. 0.22, m.č. 0.18, m.č. 0.17
 - b) 1.NP m.č. 1.01 priestor Kaviarne-Café Berlinka, m.č. 1.22, m.č. 1.21, m.č. 1.18, m.č. 1.17.
 - c) Komunikačné priestory medzi 1.PP a 1.NP – točité schodisko a výťah
 - d) Sociálne zázemie – toalety na 1.PP a 1.NP (pre kaviareň)SNG je v súlade s § 3 ods. 2 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej „zákon o správe majetku štátu“) oprávnená a povinná užívať majetok štátu na plnenie úloh v rámci predmetu činnosti alebo v súvislosti s ním.
- (2) SNG sa zaväzuje v priestore vyčlenenom pre Café Berlinka zabezpečiť dodávku potrebných energií a služieb súvisiacich s užívaním priestoru. Náklady za spotrebu energií uhradí Dodávateľ na základe faktúry, ktorú vystaví SNG podľa aktuálnej spotreby z podružných meračov. Faktúra bude vystavovaná po skončení mesiaca so splatnosťou 14 dní.
- (3) SNG sa zaväzuje umožniť kedykoľvek prístup do priestoru Café Berlinka štatutárovi Dodávateľa a to v súlade s vnútornými predpismi SNG.

ČLÁNOK 4 Práva a povinnosti Dodávateľa

- (1) Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť odborné riadenie prevádzky Café Berlínka v rozsahu najmä:
 - a) odborné zabezpečenie kvalitného výberu tovarov a služieb a vhodného doplnkového tovaru;
 - b) komunikácia s dodávateľmi, subdodávateľmi, distribútormi tovarov a služieb;
 - c) vedenie a zabezpečenie kvalitného personálu;
- (2) Dodávateľ sa zaväzuje organizačne, technicky a personálne zabezpečiť riadne prevádzkovanie zariadenia kaviarenskeho typu v spoločných priestoroch Café Berlínka za účelom poskytovania najmä „cateringových služieb“ tretím osobám a to pri splnení všetkých podmienok vyžadovaných pre tento účel všeobecne záväznými právnymi predpismi;
- (3) Dodávateľ poskytne SNG potrebnú súčinnosť v súvislosti s aktivitami SNG organizovanými v priestoroch Café Berlínka a to v súlade s pokynmi SNG.
- (4) Dodávateľ sa zaväzuje rešpektovať pri prevádzke Café Berlínka právne predpisy SR a ostatné predpisy platné pre SNG, ako aj bezpečnostné a organizačné pokyny SNG, a to najmä predpisy týkajúce sa bezpečnosti, BOZP, hygieny, požiarnych predpisov, nakladanie s odpadmi a pod..
- (5) Pred zahájením poskytovania služieb Dodávateľ predloží SNG platné povolenia na uvedenie Café Berlínka do prevádzky. Bez predloženia všetkých potrebných dokladov nesmie Dodávateľ spustiť chod prevádzky.
- (6) Dodávateľ sa zaväzuje udržiavať priestor vyčlenený pre Café Berlínka v zmysle čl. 3 bodu (1) v riadnom stave a zabezpečiť na vlastné náklady jeho bežné opravy, bežnú údržbu, upratovanie, uvedené sa primerane vzťahuje aj na zariadenie (napr. výťah), dopĺňanie hygienických potrieb v toaletách a podobne. Za opravy a údržbu priestorov vyčlenených pre Café Berlínka v zmysle čl. 3 bodu (1), ktoré presahujú charakter bežných opráv alebo bežnej údržby, zodpovedá SNG. SNG zodpovedá na vlastné náklady za revízie, opravy alebo výmeny meračov energií ako aj za revízie, opravy alebo výmenu bezpečnostného systému a protipožiarneho systému.
- (7) Dodávateľ berie na vedomie, že priestor Café Berlínka je monitorovaný kamerovým systémom a z dôvodu bezpečnosti napojený na zabezpečovací systém Esterházyho paláca. Je povinný odovzdať 1 sadu všetkých kľúčov od poskytnutých priestorov na oddelenie bezpečnosti a odbornej ochrany SNG.
- (8) Dodávateľ berie na vedomie, že priestor Café Berlínka je majetkom SNG a preto prenájom tohto priestoru spadá výhradne do kompetencie SNG – Dodávateľ nesmie poskytovať tento priestor tretím osobám. Pri záujme o prenájom priestoru Dodávateľ odporučí záujemcu na SNG – kontaktná osoba: Ing. Daniela Šicková, daniela.sickova@sng.sk, tel. 0903 380339. Týmto nie je dotknuté právo Dodávateľa poskytnúť priestor Café Berlínka na eventové akcie tretích osôb v rámci bežnej prevádzkovej činnosti Dodávateľa.
- (9) Dodávateľ je povinný zabezpečiť voľnosť únikových ciest pre prípad požiaru podľa projektu požiarnej ochrany, ktorý tvorí prílohu č.2 tejto zmluvy.
- (10) Dodávateľ zodpovedá za správnosť procesu práce s registračnou pokladňou a za predaj tovaru prostredníctvom registračnej pokladne.
- (11) Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť komunikáciu a spoluprácu s jednotlivými subdodávateľmi tovarov a služieb a ich distribútorov.
- (12) Dodávateľ nie je oprávnený nakupovať formou kúpnej zmluvy akýkoľvek tovar a služby pre Café Berlínka v mene a na účet SNG.
- (13) Dodávateľ prevádzkuje svoju činnosť v Café Berlínka vo vlastnom mene a na vlastný účet a je zodpovedný

za riadne vedenie účtovníctva.

- (14) Dodávateľ sa zaväzuje predložiť SNG zoznam osôb, ktoré sú oprávnené vstupovať do priestorov Café Berlinka a konať v mene Dodávateľa, pričom berie na vedomie, že tieto osoby sa budú musieť podriaďovať predpisom ohľadom BOZP a požiarnej ochrany v SNG (napr. personál).

ČLÁNOK 5

Spoločné ustanovenia týkajúce sa prevádzky Café Berlinka

- (1) Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať služby minimálne v rozsahu otváracích hodín SNG , a to konkrétne:
- (2)
- | | |
|--|-------------------|
| utorok, streda, piatok, sobota a nedeľa: | 10:00- 18:00 hod. |
| štvrtok (tzv. „dlhý deň“): | 12:00- 20:00 hod. |
- (3) Uzatvorenie Café Berlinka, resp. organizovanie podujatí v Café Berlinka vo výnimočných prípadoch s dobou prevádzky po otváracích hodinách, je Café Berlinka povinná vopred písomne oznámiť SNG.
- (4) Zmluvné strany sú si povinné poskytnúť súčinnosť a navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy.
- (5) Zmluvné strany sa dohodli, postupovať spoločne so SNG pri PR a marketingových aktivitách, ktoré budú organizované v priestoroch Café Berlinka. Program týchto aktivít predloží SNG Dodávateľovi na mesiac dopredu, o požiadavkách na úpravu priestoru Café Berlinka bude Dodávateľ informovať zamestnanec SNG pred začatím akcie vopred. Potrebné úpravy priestoru zabezpečia zamestnanci SNG v pracovných dňoch od 7:00-15:00. Mimo týchto hodín úpravy priestoru po vzájomnej dohode zabezpečí Dodávateľ
- (6) Klúče – 1 x Dodávateľ, 1x SNG, 1x zapečatený v obálke na vrátnici, bude sa riadiť kľúčovým poriadkom SNG.
- (7) Zmluvné strany sa dohodli, že:
- a) SNG zabezpečí na svoje náklady zabudovaný interiér do priestoru kaviarne, ktorý v prípade zrušenia spolupráce ostáva v priestore SNG a to:
- barový pult (bez nerezového pultu a spotrebičov a iného vybavenia) vrátane zabudovaného osvetlenia; zápuťie barového pultu;
 - Knižnice;
 - Pódium;
- b) Dodávateľ zabezpečí na svoje náklady:
- kompletne vybavenie barového pultu vrátane spotrebičov, ktoré nevyhnutne potrebuje v rámci prevádzky; v prípade zrušenia spolupráce zostáva kompletne vybavenie barového pultu majetkom Dodávateľa.
 - interiérové sedenie prevádzky, ktoré je povinné odsúhlasiť so SNG; interiérové sedenie zostáva vo vlastníctve Dodávateľa a v prípade zrušenia spolupráce je Dodávateľ oprávnený interiérové sedenie prevádzky na vlastné náklady z prevádzky odnieť.

ČLÁNOK 6

Záverčné ustanovenia

- (1) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. Táto zmluva je povinne

zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

- (2) Doručovanie pre účely tejto Zmluvy sa vykonáva osobne, poštou doporučené alebo listom s doručenkou (prípadne kuriérom) a považuje sa platne a účinne vykonané vtedy, ak sa doručuje na poslednú známu adresu sídla zmluvnej strany, ktorá bola ako posledná známa adresa sídla touto zmluvnou stranou oznámená (prípadne vyplýva zo vzájomnej korešpondencie alebo zmluvných dokladov ako posledná). Obe zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne si písomne oznamovať zmenu adresy sídla bez zbytočného odkladu. V prípade, že zmluvná strana doporučenú poštovú zásielku druhej zmluvnej strany z akéhokoľvek dôvodu neprevezme, považuje sa táto zásielka za doručенú uplynutím troch pracovných dní odo dňa jej odoslania na poslednú známu adresu sídla zmluvnej strany v zmysle vyššie uvedeného. V prípade, že zmluvná strana odmietne prevziať osobne doručovanú listinu, považuje sa takáto listina za doručенú dňom odmietnutia osobného prevzatia.
- (3) Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, určite a zrozumiteľne.
- (4) Akékoľvek zmeny alebo doplnenia obsahu tejto zmluvy môžu byť uskutočnené výlučne písomne, formou očíslovaných dodatkov.
- (5) Táto zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom, predovšetkým príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
- (6) Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu.
- (7) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
 - Príloha č.1 – Pôdorysné zakreslenie vyhradených priestorov pre Dodávateľa
 - Príloha č.2 – Pôdorys požiarnej ochrany 1.PP a 1.NP

V Bratislave, dňa 9.2.2015

V Bratislave, dňa

Slovenská národná galéria

Dodávateľ: Luxio, s.r.o.

.....
Mgr. Alexandra Kusá, PhD.
generálna riaditeľka

.....
Ing. Rastislav Pazdernatý
štatutárny zástupca Luxio, s.r.o.